

## 297

## ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 14 sierpnia 1971 r.

w sprawie zezwolenia na zawieranie i wykonywanie przez Państwowy Zakład Ubezpieczeń umów ubezpieczenia renty w walucie wymiennej.

Na podstawie art. 10 ust. 1 ustawy dewizowej z dnia 28 marca 1952 r. (Dz. U. Nr 21, poz. 133) oraz § 15 uchwały nr 125 Rady Ministrów z dnia 15 lipca 1969 r. w sprawie odsetek od kredytów udzielanych przez banki oraz od środków pieniężnych na rachunkach bankowych (Monitor Polski Nr 32, poz. 238) zarządza się, co następuje:

§ 1. Zezwala się Państwowemu Zakładowi Ubezpieczeń, zwanemu dalej PZU, na zawieranie, na warunkach określonych w § 2, umów ubezpieczenia renty w walucie wymiennej bez obowiązku uzyskiwania ich zatwierdzenia:

- 1) z cudzoziemcami dewizowymi przebywającymi za granicą — na ich rzecz, na rzecz innych cudzoziemców dewizowych lub na rzecz krajowców dewizowych,
- 2) z krajowcami dewizowymi — na ich rzecz lub na rzecz innych krajowców dewizowych,
- 3) z cudzoziemcami dewizowymi przebywającymi w Polsce — na ich rzecz lub na rzecz innych cudzoziemców dewizowych, a gdy ubezpieczający cudzoziemiec dewizowy jest narodowości polskiej — również na rzecz krajowców dewizowych.

§ 2. 1. Umowy ubezpieczenia renty w walucie wymiennej mogą być zawierane:

- 1) renty odroczonej — przy zachowaniu obowiązujących „ogólnych warunków ubezpieczenia rent odroczonej”,
  - 2) renty natychmiast płatnej — przy zachowaniu obowiązujących „ogólnych warunków ubezpieczenia rent natychmiast płatnych”,
- z odstępstwami od tych warunków (pkt 1 i 2), przewidzianymi w ust. 2 i 3.

2. Wysokość renty, świadczeń oraz kwotę składki w umowach należy określać w dolarach USA, z zastosowaniem odpowiednich taryf ustalonych dla ubezpieczeń złotych.

3. Umowy należy zawierać na następujących warunkach płatności:

- 1) wpłaty składek ubezpieczeniowych dokonywane będą w dolarach USA lub w innych walutach wymiennalnych, w gotówce lub w formie przekazów i przelewów, również z bankowych oprocentowanych rachunków walutowych krajowców dewizowych; waluty uznane za wymienne określa Narodowy Bank Polski,

- 2) wypłata rent i świadczeń należnych z umowy ubezpieczenia dokonywana będzie w dolarach USA lub w innych walutach wymiennalnych w drodze wpłaty na oprocentowane rachunki walutowe, o których mowa w § 4, a w razie wypłaty osobom stale zamieszkałym za granicą — również w drodze przekazu za granicę.

§ 3. 1. Zezwala się PZU na otwarcie i prowadzenie w Narodowym Banku Polskim rachunku oprocentowanego w dolarach USA.

2. Rachunek ten zasilany będzie wpłatami, o których mowa w § 2 ust. 3 pkt 1, i obciążany wypłatami określonymi w § 2 ust. 3 pkt 2 oraz wypłatami prowizji, o których mowa w § 5.

3. Oprocentowanie tego rachunku ustala się w wysokości obowiązującej dla rezerw technicznych ubezpieczeń życiowych i rentowych PZU.

§ 4. Zezwala się Narodowemu Bankowi Polskiemu, Bankowi Handlowemu S. A. w Warszawie i Bankowi Polska Kasa Opieki S. A. na przyjmowanie wpłat na oprocentowane rachunki walutowe „A” z tytułu określonego w § 2 ust. 3 pkt 2.

§ 5. Zezwala się PZU na zawieranie z agentami zagranicznymi umów o pośrednictwo w zawieraniu wymienionych w § 1 pkt 1 umów ubezpieczenia renty oraz na ustalanie w umowach pośrednictwa prowizji płatnej w dolarach USA lub w innych walutach wymiennalnych od składek przekazanych na rachunek PZU.

§ 6. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Minister Finansów: w z. M. Krzak